

È tempo
di Green Made
/ It's Green Made time





È tempo di Green Made / It's Green Made time

Cosa significa Green Made?

Green Made significa pensare, progettare e produrre in armonia con l'ambiente.

Quando i nostri Designers studiano e realizzano un nuovo prodotto il Loro primo pensiero è rivolto alla natura, da cui traggono ispirazione e passione creativa.

Sistema di gestione ambientale certificato UNI EN ISO 14001

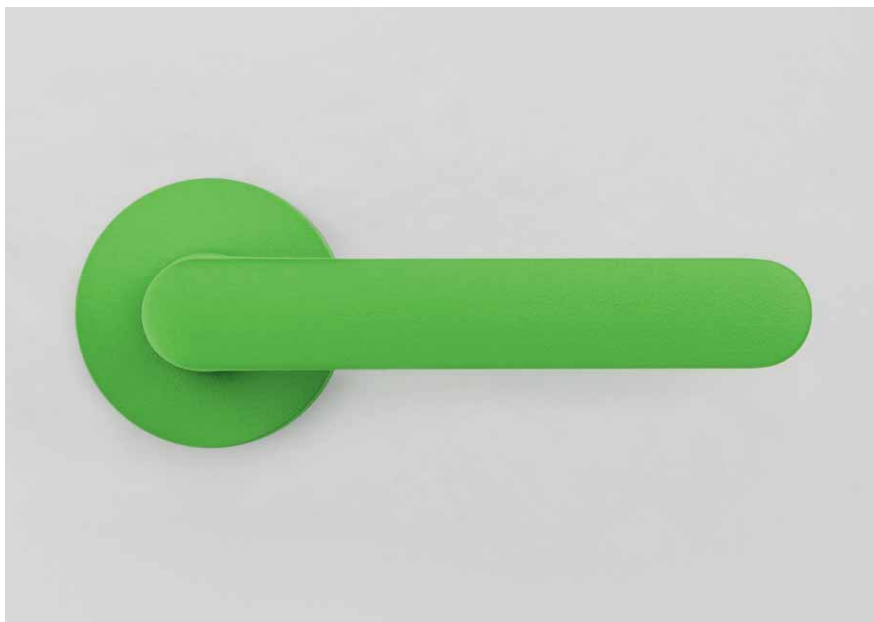
What does Green Made mean?

Green made means thinking, developing and manufacturing in harmony with our environment. Whenever our Designers are planning a new product, their first thoughts are addressed to nature, from which they draw their inspiration and creative passion.

Certified environmental management system UNI EN ISO 14001













Green Made: il valore / Green Made: the value

Insieme, man mano l'idea prende forma, iniziamo a pensare al processo produttivo fondato sull'innovazione sostenibile.

Ogni singola fase è attentamente analizzata sotto il profilo dell'impatto ambientale ed ogni scelta successiva dettata dal raggiungimento degli obiettivi di eco compatibilità che ci poniamo.

*Così, durante la produzione vera e propria, saranno le più avanzate tecnologie appositamente sviluppate ed i più severi controlli, effettuati dal personale più qualificato, a garantire **Green Made by Colombo Design**: un prodotto nato con il pensiero costantemente rivolto all'ambiente.*

While ideas are transformed into forms, together we start looking at the manufacturing process based on Sustainable Innovation.

Each step is carefully checked with regards to the environmental impact and each following decision is taken if our eco-compatibility objectives are fully reached.

*This means that when we manufacture our products, the **Green Made concept by Colombo Design** will be assured by the advanced technologies and very strict controls carried out by a very highly qualified personnel, generating a product conceived constantly thinking of the environment.*











Green Made: perché / Green Made: why

In una economia globale, assume un ruolo sempre più importante, la protezione delle risorse disponibili ed in particolare lo studio degli aspetti ambientali legati alle diverse attività produttive. L'aumento dei consumi, delle risorse non rinnovabili (i minerali ed i metalli come pure i combustibili fossili), dovuto alla costante crescita della popolazione mondiale, impone standards di produzione che privilegino la conservazione delle risorse disponibili.

*I nostri processi produttivi sono il frutto di una globale attenzione alla tutela dell'ambiente,
come accertato dalla certificazione **UNI EN ISO 14001***

Protecting our resources is more and more important in a global economy, in particular paying attention to reflections of manufacturing onto the environment. Increase of consumptions of non-renewable resources (minerals, metals and fossil fuel) due to increase of world population, imposes manufacturing standards privileging conservation of the available resources and raw materials.

*Our manufacturing processes are the results of our global attention to environment protection,
as evidenced by the **UNI EN ISO 14001** certification.*



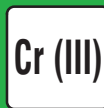
i fatti / our facts

ACQUA: il nuovo impianto di trattamento acque, permette un recupero pari al **40%** del fabbisogno annuo. Significativa riduzione dei volumi di acqua reflua depurata, scaricati nella rete fognaria pubblica e sensibile riduzione della produzione di rifiuti pericolosi.



WATER: our new water treatment plant allows a recovery of the precious liquid equal to **40%** of annual needs. Significant reduction in the volumes of treated wastewater discharged into the public network and a marked decrease in the production of hazardous waste.

CROMO III: passaggio da Cromo VI a Cromo III per un ridotto impatto sulla salute: non cancerogeno e conforme agli standard internazionali, mantenendo inalterate le caratteristiche fisiche ed estetiche del prodotto.



CHROME III: voluntary transition from Chrome VI to CHROME III for a reduced impact on health: CHROME III is non-carcinogenic and compliant with international standards, while maintaining physical and aesthetic product characteristics unchanged.

POLVERI: le nostre emissioni in atmosfera sono decisamente inferiori (**50%**) rispetto a quanto previsto dalle normative di legge vigenti.



DUST: our emissions into the atmosphere are definitely lower (**-50%**) than what is required by current legal regulations

VERNICIATURA: da oltre **20** anni, senza solventi nocivi, poco impattante per l'ambiente e sicura per le persone.



PAINTING: for over **20** years, Colombo Design has been using powder coatings without harmful solvents, safe for the environment and for people.

LAVAGGIO: il nostro impianto utilizza da anni detergenti senza solventi che non introducono alcuna emissione dannosa nell'ambiente



WASHING: our system has been using solvent-free detergents for years which do not introduce any harmful emissions into the environment.

DEPURAZIONE: il refluo delle acque di processo viene giornalmente e costantemente monitorato garantendo il totale rispetto delle rigide normative vigenti.



PURIFICATION: the process water effluent is monitored daily and constantly, ensuring full compliance with the strict regulations in force.

IMBALLAGGI: la nostra raccolta differenziata riduce il numero degli imballi misti smaltiti, grazie all'attività di recupero di carta, legno e plastica. Eliminazione dell'uso di polistiroli e derivati da qualsiasi imballo del prodotto finito.



PACKAGING: our separate waste collection reduces the number of mixed packaging disposed of, thanks to the recovery of paper, wood and plastic. Elimination of polystyrene and derivatives from any packaging of our finished product.

PVD: tecnologia a emissioni zero, più efficiente e con prestazioni estetiche superiori.



PVD: zero-emission technology, more efficient and with superior aesthetic performance.

COLOMBODESIGN.IT

